

# Frühjahrsputz für Fuhle

Das neue Pflaster wird bis zum 30. März mit Hochdruck gereinigt



Für die Grundreinigung der Fuhle kommen Spezialmaschinen eines niederländischen Unternehmens zum Einsatz. Klaus-Dieter Lang (Mitte, in orange) leitet die Aktion von Seiten der Stadtreinigung Fotos: Heume

Von Ruth Heume

**BARBEBEK** Nach langer Planungszeit und fast zweieinhalbjähriger Bauzeit wurden die Arbeiten an der Fuhlsbüttler Straße im Januar dieses Jahres endlich abgeschlossen.

Leider hat das neue sandbeige Pflaster in der Zwischenzeit schon arg gelitten. Als letzten Arbeitsschritt hat der Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG) daher in dieser Woche begonnen, in Zusammenarbeit mit der Stadtreinigung Hamburg, das Pflaster gründlich zu säubern. Die Grundreinigung der Flächen dauert voraussichtlich bis zum 30. März und wird abschnittsweise durchgeführt, um die Beeinträchtigungen für alle möglichst gering zu halten. Halteverbotschilder wurden aufgestellt und Aushänge

an den Häusern informieren die Anwohner. Bei den Arbeiten kommen spezielle Heißdampf- und Hochdruckgeräte zum Einsatz. Dazu wurde ein Spezialunternehmen aus den

Niederlanden engagiert. „Solche spezielle Maschinen haben wir bei der Stadtreinigung nicht“, erläutert Klaus-Dieter Lang vom Team „Industrie und Gewerbe“, der die Aktion seitens der Stadtreinigung leitet. Das Verfahren wird bereits erfolgreich am Jungfernstieg eingesetzt. Die Reinigung erfolgt parallel zur stadtwerten Aktion „Hamburg räumt auf!“.

wieder alle Hamburger aufgerufen, die Arbeit der Stadtreinigung zu unterstützen und mit anzupacken. Dabei sollen öffentliche Flächen wie z.B. Spielplätze, Schulhöfe und Grünanlagen von lose herumliegendem Müll befreit werden. Die Stadtreinigung stellt Müllsäcke, Greifer und Handschuhe zur Verfügung. Teilnehmer schließen sich zu Teams zusammen und melden sich für die Aktion an. Unter allen teilnehmenden Gruppen werden attraktive Preise verlost.

Zahlreiche Initiativen in Barmbek haben sich bereits registriert. So veranstaltet beispielsweise der Stadtteilrat Barmbek-Süd seine gemeinsame Aktivität am Sonnabend, den 1. April. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Barmbek Basch. **Nähere Informationen und Anmeldung unter:** [www.hamburg-raemt-auf.de](http://www.hamburg-raemt-auf.de)



**Aufruf zum gemeinsamen Frühjahrsputz im Rahmen der Aktion „Hamburg räumt auf!“**

# Bäderland: Treffen vor Gericht

Schumacher-Pächter öffnete trotz Kündigung zu Ende 2016

Von Miriam Flüß

**BARBEBEK** „Ich dachte, ihr schließt?“, „Ohhh ... Echt? Waren die Presseberichte falsch????“ Auf der Facebook-Seite von Schumachers Biergarten herrscht Verwirrung, nachdem das Lokal am frühlinghaften 3. März verkündete:



„Hallo ihr Lieben, die Sonne ist wieder da. Wir öffnen Samstag den 04.03.2017 ab 12 Uhr damit ihr wieder lecker Bierchen und Bratwurst genießen könnt.“ Fast 20 Jahre war Schumachers Biergarten eine Institution am Stadtparksee, bis das Mietverhältnis zum 31. Dezember 2016 gekündigt wurde (das Wochenblatt berichtete). Die Inhaberin des Grundstückes, die Bäderland GmbH, ist über die spontane Öffnung nicht amüsiert: „Der ehemalige Pächter scheint

die reguläre Vertragskündigung nicht akzeptieren zu wollen und hat offenbar daher erneut aber ohne vertragliche Grundlage geöffnet“, so Bäderland-Sprecher Michael Diétel. „Wir haben eine Räumungsklage erhoben, da die Fläche nicht zum Vertragsende an uns übergeben wurde. Welche Konsequenzen dies für den ehemaligen Pächter nach sich zieht, wird sicherlich im Rahmen der gerichtlichen Entscheidung ermittelt.“ Diese Woche werden sich Mieter und Vermieter vor

**Der neue Betreiber muss ein schlüssiges Konzept für die Anlage vorweisen können**  
Foto: Bäderland Hamburg

Gericht wiedersehen. Bis dahin wollen beide Seiten den Rechtsstreit nicht weiter kommentieren. Bäderland führt derweil Gespräche mit potenziellen Nachmietern. Am 15. Februar lief die Frist für Gebote ab, mehr als „30 unverwertbare Rückmeldungen“ habe man erhalten. „Diese prüfen wir aktuell intensiv und wählen dann Interessenten für weitere Gespräche aus. Favoriten gibt es bislang nicht. Grundsätzlich suchen wir ein Konzept, das unser Freibadangebot gut ergänzt, unsere Gäste versorgt, aber auch über die Freibadsaison hinaus eine attraktive Anlaufstelle für Passanten im Stadtpark ist“, so Diétel. Die Wiedereröffnung mit neuem Pächter wünscht sich Bäderland zu Beginn der Freibadsaison im Mai. (wb)

# Musiksalon für alle

**BARBEBEK** Aubiko e.V., der Verein für Austausch, Bildung und Kommunikation, macht auch Musik. Bereits zum zweiten Mal lädt Aubiko zum Musiksalon ein. Musik muss nicht nur geübt, sondern sie will gehört werden. Jeder Musikliebhaber weiß, wie wichtig es ist, vorzuspielen. Dieser gemütliche Vorspielabend bietet allen Musizierenden die Möglichkeit, Erlerntes vorzutragen. Wer etwas zum Besten geben möchte, kann sich unter [info@aubiko.de](mailto:info@aubiko.de) anmelden. Notenblätter und ein Klavier sind vorhanden. Wer einfach nur zuhören möchte, ist hierzu herzlich ein-

geladen. Der Eintritt ist frei, es werden Getränke und Knabberzeug verkauft. Auch im April wird es wieder einen Aubiko Musiksalon geben. Die Veranstaltung am 27. April wird unter dem Thema „Taiwan“ stehen. Das Land ist eines der Länder, das derzeit am Schüleraustauschprogramm von Aubiko beteiligt ist. (rub)

**Donnerstag 23. März 18 Uhr, aubiko e.V. Stückenstraße 74 www.aubiko.de Anmeldung für Vortragende unter [info@aubiko.de](mailto:info@aubiko.de) Eintritt frei**

Werden auch Sie Wochenblatt-Leserreporter! Jetzt kostenlos registrieren unter:

[www.hamburger-wochenblatt.de](http://www.hamburger-wochenblatt.de)

**AWO** Aktiv in Hamburg gGmbH

**Yes, we can! Englisch Kurse für Senioren**  
Starten Sie in die neue Saison.  
Grammatik vertiefen – neue Redewendungen erlernen.  
Start: 21.4.17 9-30 und 11.00 Uhr, Köster-Stiftung, Meisenstr. 25  
**AWO Aktiv in Hamburg gGmbH – Bildung und Begegnung 60+ [www.aktiv-in-hh.de](http://www.aktiv-in-hh.de) · [aktiv@awo-hamburg.de](mailto:aktiv@awo-hamburg.de)**

**MOORWEGHOF** Fleisch und Wurst aus artgerechter Tierhaltung  
Unsere Angebote vom 23.03.2017 bis 29.03.2017  
Ochsenbein 6,99 €/kg  
Dicke Rippe 3,88 €/kg  
Mett in Gelee Scheiben/Stk 8,99 €/kg  
Für Sie auf dem Wochenmarkt in: Barmbek, Vogelweide; freitags von 12 bis 18 Uhr  
Fuh. Dreier, Königsmoor, Moorweg 22, Tel. 041 80/5 56

**TIEDEMANN Atelier**  
Über 100 Jahre Erfahrung in der Raumgestaltung und die Spezialisten für Gardinen • Schienen • Zubehör Nähere • Montage Bodenbeläge aller Art Plissee • Rollläden • Jalousien Verlegung Gardinen-Waschservice  
Über 100 Jahre  
Hartzelplatz 1, Tel. 01 48 89

**DRK Kreisverband Hamburg-Nord e.V. lädt ein zum Öffentlichen Informationsnachmittag VORSORGEN und VERERBEN, ABER RICHTIG!**  
am Montag, den 3. April 2017 von 15:00 bis 17:00 Uhr  
In dieser Veranstaltung werden wir Sie über die nötigen Vorsorgen und verschiedenen Möglichkeiten des Vererbens im Falle eines Ablebens informieren. Nach einer kurzen Einführung in die verschiedenen Vollmachten wird Herr Wende vom GBI (Großhamburger Bestattungsinstitut) zum Thema Bestattungsvorsorge referieren. Der Wandel der Bestattungskultur zeigt sich auch auf Hamburger Friedhöfen. Diese haben sich durch viele Neugestaltungen von Themengrabstätten verändert und neue Grabformen geschaffen. Herr Wende beantwortet alle Fragen rund um die Bestattung und Bestattungsvorsorge. Nach einer kurzen Kaffeepause wird der Hamburger Notar Dr. Nünmann zum Thema Erben referieren. Es wird die gesetzliche Erbfolge vorgestellt und die davon abweichende testamentarische Form. So kann z.B. nicht alles einer dritten Person vermacht werden, wenn es Pflichtteilsberechtigter gibt. Ebenso wird erklärt, warum eigenhändige Testamente zwar wirksam sind, aber keine Durchsetzungsgarantie haben, im Gegensatz zum notariellen Testament. Gerne können Sie mit Ihren Fragen zu uns kommen. Außerdem wird der bekannte Vorsorgeberater vorgestellt und kostenlos verteil.  
**Der Vorsorgenachmittag ist kostenlos!**  
Für einen kleinen Imbiss mit Getränken ist gesorgt.  
Wann: Montag, den 3. April 2017  
Uhrzeit: 15:00 - 17:00 Uhr  
Ort: DRK Gemeinschaftszentrum Barmbek Stelshooper Straße 2, 22305 Hamburg  
Um Anmeldung wird gebeten Tel. 040 29803951

**Mieterverein zu Hamburg**  
im Deutschen Mieterbund **DMB**  
**Unser Rat zählt.**  
Beratung auch in Ihrer Nähe.  
8 79 79-0  
[mieterverein-hamburg.de](http://mieterverein-hamburg.de)